

BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-u. 23. sz. — Telefon 110.
Kiadóhivatal Hentschel H., Kapu-u. 72.
Telefon 356.
Fióközlet Kolostor-u. 25.

Társadalmi napilap.
Felelős szerkesztő: Kőlcze Károly dr.
Szerkesztő: Buszek Béla.

Előfizetési árak:
1 óra házhoz hordva 60 fill.
Vidékre postán küldve 1 K.
Egyes szám ára 2 fillér.

Hiemesch Ferenc. †

(1850.—1911.)

Mikor ma reggel hét órakor az ősi Feketetemplom nagyharangja megkondult sejtettük, hogy nagy halottat sirat. Sejtelmünk valóra vált: Városunk polgármestere, Hiemesch Ferenc kir. tanácsos halhatatlan lelkét Teremtőjének visszaadta. Halála nem jött váratlanul, mert hiszen utóbbi időben sűrűn terjedt el a vésztyjósó hír, hogy polgármesterünk nagybeteg. A munkában edzett, erős szervezet felvette a harcot a gyilkos kórral, de végtére is a kélrelehetetlen Mors Imperator diadalmaskodott. Bár nem jött váratlanul a halál, mégis megilletődve állunk meg bús ravatalánál és siránkozunk a nagy veszteség fölött, amely fejlődő szép városunkat érte. Hisz oly sokat alkothatott volna még!

Városunk modern fejlődése s most elhunyt polgármesterünk neve egy fogalom. A haladás, a munka volt az eleme, s ez a munka szemmel látható eredményeket hozott létre. Egyénisége a művelt, kedves, lekötelező modoru urnak erényeit egyesíté. Szerencsés politikájának és örökérvényű sikereinek titka ép ez egyéniségben és a legkritikusabb esetekben is megőrzött nyugalmában és mérsékletében rejlett.

Elhunyt polgármesterünk Brassóban született 1850.-ben december 15.-én. Iskoláit a gimnázium 4.-ik osztályáig és helybeli Honterus gimnáziumban végezte, a többiit Segesvárott. A jogi tanfolyamot a nagyszabású jogakadémiában kezdte meg, a hírneves lipcei egyetemen folytatta, s a kolozsvári Ferenc József tudományegyetemen fejezte be. Előbb ügyvédjelölt volt 3-évig, majd a városi gazdasági ügyosztályhoz fogalmazóvá választott meg. A rendes hivatalos fokozatokon haladva 1884-ben városi rendőrfőkapitánynak választották, majd 1898-ban Brassó város polgármestere lett. Áldásos működését nemcsak a város polgárai méltányolták vallás és nemzetiség különbség nélkül, hanem a felsőbb hatóságok is. Az uralkodó kegye két ízben is kitüntette 1907.-ben mikor a Ferenc József rend lovagkeresztjét adományozván neki, majd

1908.-ban, amikor királyi tanácsossá nevezte ki.

A szoros értelemben vett hivatalos teendőknél kívül élénken részt vett a társadalmi életben, különösen az ág. ev. egyház életében mint annak presbiteriumi — gondnoka. Csütörtökön d. u. 4 órakor lesz a temetése a Feketetemplomból az óbrassói ág. ev. temetőbe.

Mély, őszinte részvétünk kíséri az utolsó útjában. Az örök villágosság fényeskedjék neki! (W.)

A legnagyobb zsarnok.

A királyok királya.

Irta: Kemenes Károly

A régi görög császárok nem csak igen nagy urak voltak, de fölötté önéreztetek is. A legrövidebb címük csak keresztalakba rakott négy „B” betűből állott, de épen eleget fejezett ki ez is. Annyit jelentett: „Királyok királya, aki királykodik a királyokon” A bizanci császárság ma már csak a történelemé, a büszke címnek sincs már legitim öröksége.

A kényurak kora lejárt, legalább is a koronázottaké.

De a trón, melyről leszálltak a vaskezü, acélkoponyájú tirannusok, nem maradt betöltetlenül.

Elfoglalta a leghatalmasabb, a legkiméletlenebb, a legromlottabb szívű zsarnok: a sajtó.

A gonosz, az istentelen, az erkölcsstelen sajtó. Röviden: korunk sajtója.

Megvoltak a történelemnek a maga rettegett, kiméletlen kezű hatalmasságai, de a sajtóhoz foghatót nem ismerünk.

Warwick grófról „a királycsináló”-ról mondták, hogy homlokának ráncai királyok koporsói. Napjaink sajtója pár óra leforgása alatt összetörné Warwick gróf homlokát.

A sajtó ur, akire minden császárnál jobban illik s gögös cím: királyok királya, aki királykodik a királyokon.

Egyedülálló a hatalom, melyet gyakoról. Feldönti az uralkodók trón-

jait és minisztereket fordít ki székeikből, felpuskaporozza a forradalmárok bombáit és élesre feni az ellenséges seregek kardjait.

Diplomáciai jegyzékek éles hangja és a csatahajók ágyuinak mennydörgése az ő felbujtó szavának visszhangja csak.

Leütött papok vérén hizik és le-mészárolt apácák halálhörgésén él-deleg.

Ha megszólal, lélegzetfojtva merednek rá a tömegek, ha feljajdul, reszketve engeszteli a világot.

Mozgékony és ügyes külformáját Proteusnál gyorsabban változtatja.

Ráül a királyok íróasztalára, elterjeszkedik a miniszterek bársonyszékein, otthonosan állít be nap-nap után családok meghitt körébe, beletörli szennyes lábait a templomok oltárszőnyegébe, könyvedén lebeg a szalónok parkettjén, lekonykól a színházak páholyából, belénk botlik az utcasarkon suttog a bölcsőnél pletykázgat az esküvőnél és rágalmaz a koporsónál.

Ő osztja a politikusnak az elismerést, művésznőnek a tapsot, az iparosoknak és kereskedőknek a jó nevet, tudósnak a dicsőséget; felemel és elnyom, teremt és ront, jutalmaz és büntet.

Leköpi a szentet és tömjénez a perverznek, belegázol az asszony becsületébe, és tort ül a bukott ártatlanság felett, sárral dobálja a zárdaszüzet és reklámtüzet gyújt az utca leányának.

Vigyorog a pusztuláson és kacag a halál fölött, eleme a kajánság, a rosszakarat, a ferdítés, a hazugság, a perverzítés, a rágalom s a bűn.

Amellett cenzori tógát ölt és törvényt ül az erkölcsök felett, felfúj problémáiban a hazug filozóf, nagy-képűségével állítja fel az erkölcsös élet szabályait, az erkölcs cégtáblája mögött a kerítés mesterségének katedráit tartja fenn.

Tapláléka a legbecsesebb, a mi csak a földön létezik: becsület és erény.

Falánksága kielégíthetetlen, áldozatainak tömege fel sem becsülhető.

Az ókor Minotaurusza évente hét athéni ifjút és leányt követelt ma-

gának áldozatul, a modern sajtósörnyeteg feltarthatatlanul irtja ki a tiszta nemzedéket a művelt földkerekségen.

Kiméletlenül veszi ki áldozatait minden nemből, korból, rangból életkorból.

Magas házak botránytörténetét és nyomortanyák tragédiáit ő tárja föl nap-nap után a kíváncsi millióknak.

Valóban ura a világnak: királyok királya, aki uralkodik a királyokon.

A gyulafehérvári vár.

A király elrendelte a gyulafehérvári vár leszerelését. Ez a hír semmiesetre sem jelentheti azt, amire a lapokban megjelent tudósítások céloznak, mintha lebontanák a várat. Ennek a várépítménynek manap ugyanis csak műtörténeti értéke van. A kőfalak, ha még úgy tizenkét láb szélesek is, többé nem védenek, a kapuk, ha még úgy őrzik a redutok, éppen csak arra valók, hogy legyen amin ki-bejárni. Megszűnik azonban a vár katonai jellege s ezzel eltűnik az utolsó kővárunk, melyet hadi célokra restauráltak, hogy úgy mondjuk: a mi időnkben. A gyulafehérvári vár ősi multja azonban megérdemli, hogy történetének e befejezésével föllevenítsük a multját.

Gyulafehérvár helyén nevezetes telepe volt már a rómaiaknak s még előbb a dákoknak. A római Apulum gazdag bányaváros. Erődített táborhely volt ez a magyar vezérek idejében is. Itt székelt Gyula vezér, aki Erdélyt kapta. Ezerháromban már püspöki székhely a város. A várhegy keletkezését ez időre mondja a jámbor legenda. A pogány magyarok rárontottak megkeresztelkedett véreikre. Papjuk védelme alá menekültek ezek. Mindjárt a harc elején csoda történt. Ahol a keresztények állottak, hegy képződött, a pogányokat pedig elnyelte a besüppedt, megnyílt föld.

A hegyen már az Árpádok korában székes-egyház épült, amely látta a nagy tatárdulást és sokszor való restaurálásokkal bár, megmaradt mindmáig. Mai formájában a Hunyadiakra emlékeztet a templom. Hunyadi János építette át gót stílusban s e templomot rendelte temetkező helyévé. Ma is megvan benne a sirkamrája, továbbá testvérének és László fiának sarköve.

Gyulafehérvár várában székelték másfél századon át Erdély fejedelmei. Izabellától és János Zsigmondtól kezdve II. Apaffy Mihályig innen intézik a fejedelemség sorsát. Apulum romjaiból kemény erősséggé alakítják a várat s benne nagyszerű fejedelmi palota épült. A művészetkedvelő nagy fejedelelem, Bethlen Gábor, «az erdélyi fejedelmi házakat és udvart — mondja Szalárdi a krónikájában — nagy friss és pompás épülettel, kívül olaszosan, belül különbnél-különb, szép képirásos, aranyos és mézsmetszésbeli mesterséges mennyezetekkel és azokat sok ezer tallérért különbnél-különb velencei drága kárpitokkal megékesíté.» Itt, Szent-Mihály székesegyházában iktatták be méltóságukba

a fejedelmeket és ide temetkeztek Hunyadi lábaihoz Erdély fejedelmei és nagyjai. Izabella, János Zsigmond, Bocskai István, Bethlen Gábor, I. Rákóczy György, a «barát»: Martinuzzi, Geréb László, hadvezető vitézek és tudós püspökök e vár és templomának oltalmába ajánlották nyugvó poraikat. Bár hiszen nyugodalmuk itt sem volt. A Hunyadiak sírjait is feldúlták 1601-ben Básta György vallonjai és Mihály oláh vajda mártalócza, a többi tetemetek is szétszörták ötven évvel később a török-tatár hadak. Jó, hogy síremlékük megmaradott, noha az utódok azokat sem illették a megillető kegyelettel.

A fejedelmi lakon kívül (maradványa a mai püspöki palota egy része), országháza és pénzverő ház is volt a várban. Amazt I. Rákóczy György építette a templomhoz, szembe vele udvari iskolát állítva. Magát a fejedelmi kastélyt is újra diszittette a jó emlékü fejedelelem. A török pusztítása után Apaffy Mihály javított rajta, de nem sokáig tellett benne öröme. Ma fegyvertár van az egykori országházában. Ilyen katonakézre került a hajdani Bethlen-kollégium is, melyben ma kaszárnya van és a jezsuiták régi kolostora és temploma, melyekben katonák mundéját őrzik. Nagyobb becsülete volt a pénzverő háznak, mert ezt hasonló célra újraépítette a kincstár, mikor kezére került a vár. Ezernyolcszáznegyvennyolcig itt verték pénzzé az Erdélyben kifejtett aranyat, ezüstöt.

Uj korszaka kezdődött a gyulafehérvári várnak Rákóczy szabadságharcának szomorú végével. Alapjából újraépítették az erősséget. Maga a törökverő Savoyai Jenő készítette el az új vár terveit. 1715-ben fogtak az építéshez. Legelőbb széles árkokat vontak a vár körül, azután csillagszeletekben, ötszögű formában haminchárom lábnyi magas falakat emeltek. Hét bástyatorony védte a falakat és két barokkstílusú erős kapu kötötte össze a világgal s magával a várhegy alatt elterülő várossal az erődöt. Az egyik kapun III. Károly büszke lovasszobra áll, körülötte győzelmi zászlók és szomorú, letéport török foglyok. A kazamatákban helye ezernyi rabnak, de szerencsére sohasem teltek meg. Itt raboskodtak azonban Hora és Kloska s lázadó társaik, itt is végezték ki őket.

A lojalis világ a vár újraépítettőjének hódolva, hosszú időre elhagyta a város évezredes nevét és Károlyvárnak nevezték, sőt németül ma is Karlsburgnak mondják. Mint ilyen szerepelt ezernyolcszáznegyvenkilencben, amikor az erdélyi császári sereg főerőssége volt. Ennek az időnek is van emléke a várban, amolyan Hintzi-szoborféle, a piskii hídnál elesett Losenau császári ezredes katonai emlékoszlopa a vár főterén.

Katonaság ül ugyan Gyulafehérvár várában, de már régen békés hely ez: a csendes tudományok helye. A fegyvertárnál s a várbástyáknál ma már nagyobb hire van a Batthyaneumnak, a nagyszerű könyvtárnak, melyet Batthyány Ignác gróf erdélyi püspök alapított. A trinitáriusok egykori kolostorában előbb csak csillagvizsgálót rendezett be (1794-ben) a nagyműveltségű főpap, azután megvette Migazzi biboros könyvtárát,

melyet, gyarapítva a maga gyűjteményeivel kollégium kiegészítő részévé tett.

Mint vár nyilván anachronizmus már ez a vár s hogy most hivatalosan is megszűnik katonai jellege, a vár nagymultu épületeit is méltóbb rendeltetésnek lehetne átadni.

Társadalomtudományi előadás

Brassó, 1911. ápr. 4.

A társadalomtudományi előadás második napja minden tekintetben méltó folytatása volt az elsőnek. A nagy, az előbbinél is nagyobb hallgató közönség részvétele az érdeklődés magas fokát mutatja. S nem ok nélkül. A szakmáját biztos kézzel kezelő tudós mélyen szántó, nagy, gondolatokban gazdag, s költői szárnyalású hasonlatokkal fűszerezett előadása a figyelmet mindvégig lekötve tartotta. Ezen előadásokat rövid kivonatban ismertetni nehéz feladat, azokat hallgatni és olvasni kell.

A fejtegetés tárgyát az előadó faji fejlődés kettős ága: az öröklés és az alkalmazkodás köré csoportosította. Az öröklés kapcsán példákkal illusztrálva kimutatta, hogy egyes tulajdonságok sokszor lappangnak s nem közvetlen, hanem csak közvetve mutatkoznak. A gyermekekben sokszor a nagyszülők sajátos vonásai tűnnek elő, melyek a szülőknél nem mutatkoztak. Ezt átvive a nemzetek életére, azt látja, hogy ott is vannak korszakok, mikor a nemzeti élet jellemző sajátosságai lappangnak, kis emberek élik a nagy időket, de azért azok felújulásában és így nemzet jövőjében bizni kell.

Szólt a fejlődés hármastörvényéről s részletesen mutatta ki az egyedek különbözőségnek 10 féle okát, mikor azok anynyira változnak, hogy más fajnak látszanak.

Az alkalmazkodás törvényét szembe állítja az erőszakoskodással, melynek nincs létjogosultsága a természetben s győzelme csak ideig óráig tartó. Ennek kapcsán a socialis szeretet és erkölcsi érzéleljogos és helyes voltát hangsúlyozza az önzéssel szemben az emberi életben s mindezt a természeti világból vett szebbnél szebb példákkal bizonyítja. Saját mikroszkopiumi buvátkodására hivatkozva elveti a szabad versenyt s helyébe a magasabb emberi akaratot állítja oda, mint a társadalom éltetője és fejlődésének feltételét. Vizsgálódása arról győzte meg, hogy mikroszkopium alá vett lények közül idővel a fejtebbek elenyésztek s maradt a penész és rothadás. Ez pedig nem lehet az élet kezdete, hanem a vége. Ezt a társadalomra alkalmazva a hallgatóság éljenzése mellett mondja, hogy itt sem lehet a fejlődés alapjának a salakot megtenni.

Hirek.

Brassó 1911. április 4.

Istentisztelet. Szerdán délután 3 órakor a szt. János templomban keresztuti ájtatosság, utána szt. beszéd.

A plebániái templomban délután 5 órakor utolsó német szt. beszéd, utána keresztuti ájtatosság,

A határrendőrség hivatalos helysége április hó 1-je óta Kut-utca 52 szám alatt van.

Koronagyűlés. A barcasági dékán-ság és sepsimiklósvári r. k. esperesi kerület papsága f. hó 10-én, hétfőn délelőtt tartja meg tavaszi közgyűlését. Ezt megelőzőleg végzik a kerület papjai husvétii szt. gyónásukat, mely 8 órakor veszi kezdetét.

Tatrángi körorvos. Dr. Adorján T. tatrángi körorvos lemondása folytán megüresedett körorvosi állás teendőinek elvégzésével a hétfalusi-járás főszolgabírája Sbarcea Tivadar orvost bízta meg.

Rendkívüli közgyűlés. Brassó város képviselőtestülete holnap, szerdán délelőtt a polgármester temetés ügyében rendkívüli közgyűlést tart.

A Népszövetségi Takarékos és Hitelszövetkezet hivatalos órái ideiglenesen a plebánián minden szerdán és szombaton délután fél 4 órától 6 óráig tartatnak meg.

Antal Mariska kongreganistát ma d. u. 3 órakor helyezték örök nyugalomra a bolgárszegi temetőben nagy részvét mellett. Lelkéért a szt. mise szerdán reggel 7 órakor lesz a plebánia templomban.

Virágszirom-szoknya. A rövid életű abroncsos szoknya és a szoknyanadrág kudarca után egy elpárisiasodott ügyes new-yorki szabász új szoknyát eszelt ki: a négy és ötrét hasított fukszia-szoknyát, a mely fehér bársonyból készül és alóla ráncos lilaselyem szoknya kandikál ki. Az első virágszirom-szoknyának oly nagy volt a sikere, hogy az új divatot kreáló szabó ma már nemcsak a fuksziának, de a kert és mező valamennyi virágjának pompás szirma után újabb és újabb szoknyát készít. Az idején nyárnak tehát a virágszirom-szoknya lesz a divatja. Lenge könnyedszirmu virágként fognak majd libbenni kánikula idején a bájos francia nők. A Szajna partjáról bizonyosan hozzánk is eljut a virágszirom-szoknya. Párisban már van ábrándos rezedakissasszony, gögös orhidea-asszony és sötét lilaszínű rejtelmes, bu árvácska. Ezek a jellemző toalettek igen kedvesek és érdekesek, de megválasztásuk bizonyára nehezebb lesz minden eddig divatozó női öltözetnél. A kövér és sovány, a fiatal és éltés nő nem fogja mindig eltalálni a hozzá illő virágkaraktert és virágszínt. Lesz szerénytelen ibolya, félnék tulipán, kacagó árvácska és szomorú pipacs. A fehér lilomról ne is szoljunk!

APOLLÓ BIOSZKOP

Szerda és Csütörtök műsor.
Sky gyakorlatok: látványos.
Kirándulás akadályal-humoros.
Bandika apostol lesz-humoros
A boszorkány-dráma.
Árny táncok- silhonette felvétel.
Ellenfelek-dráma.
Uri hajlamok-színmű.
Pali a moziban- humoros.
Pénteken nincsen előadás.
Szombaton és vasárnap új műsor.

SPORT.

Magyarok győzelme. A szombati mérkőzésen a válogatott magyar csapat a Svájci young Boyos 5:1 arányba verte meg.

A vasárnapi eredmény a melyen a ferencvárosi T.C. elsőcsapata mérkőzött 3:0 arányba folyt le.

A Svájc vereséget annak tulajdoníthatjuk, hogy 4-5 városból válogatja össze csapatát, ezekből kettő vagy egyse jut be.

Bécs győzelme Berlin felett. Bécs Berlin válogatott csapatainak mérkőzését Berlinben tehát honi talajon a vendég csapat 8:1 arányban nyerte meg.

B.T.F.C. ma este 8 órakor választmányi gyűlést tart a róm. kath. iskola harmadik elemi osztályban.



Eladó új ház

Hátulsó-utca 32. szám alatt fekvő, újabban épült s még adómentességet élvező ház—szabadkézből eladó.

Tudakozódni lehet Bodendorf Károly-féle cukrászüzletben Kapu-utca 44.

BARTHELMIE GYÖRGY

műszerész.

Brassó Weisz-Mihály-utca 23.

Telefon 380.

Képviselője a világhírű «Idea» és «Erika» irógépeknek «Veritas» varrógépeknek, különleges kézművesgépeknek. Grammofonoknak, sokszorosító gépeknek stb.

Az elsőrendű hozzávalók: festékek, szallagok az összes gyártmányu irógépekhez, másolópapírok, mi-meograf festékek. Törőgummik, gramfon lemezek, tűk, varró és himző selymek stb. kaphatók.

Műhelye a finom műszerészeti munkáknak.

Raktáron az összes finom varrógépeknek s részeinek szépen kidolgozott modeljei.

Különleges javító műhelye úgy fizikai s elektrotechnikai gépeknek, mint az bármily gyártmányu irógépeknek, varrógépeknek, grammofonoknak és mechanikai műszereknek.

!!! Irógép tulajdonosok figyelmébe !!!

Abonálja irógépét festékszalagra és részeire Irógép gondozását bizza szakembere évi átalány mellett s ez által úgy időben mint pénzben nyer.

☐ Irógép iskola. ☐

Schreiber Ed.

vegyes élelmicikkek kereskedő

Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát szalonát, legizlésebb felvágottat, tormás virslit és mindenféle sajtot, turót és vaját.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség szives tudomására, hozni hogy 2 évi távollétem után, mely időközben külföldön és utóbb Kolozsváron szakismereteimet gyarapítva újból visszaértem, és KÓRHÁZ-UTCA 66 sz. a az új szállodával szemben

női divattermemet

újból megnyitottam.

Szives pártfogást kérve,

maradtam tisztelettel

Tancer János

női divatszabó.

Tanult varrolányok felvételnek.

KAPHATÓK jutányos árak és feltételek — mellett —**részletfizetésre is**

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fal- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítik. Nagy választék nemzetközi zászlókban.

SZÖLLÖSY ZS.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétetek.

**„EVOE“**haj-
csodaszer

bebizonyíthatólag
hatásos!

kopaszság, hajhullás, hámlás elleni szer „Evoe“ erősíti és felfrissíti a fejbőrt, erősíti és elősegíti a haj növekedését. Egy üveg ára, igen kiadós, 5 K. három üveg 12 K. „Evoe“ csoda-crém ránc, vimmerli, redő, bőratka ellen. Nagy tégely 4 K. Evoe keleti szépitő-szappan 1 K. Az „Evoe“ társaság óráktára:

Balog J. Wien II/623 Práterstrasse 57.

Schmitz József

Műkelme festő és vegyszeti ruha-tisztító intézet.

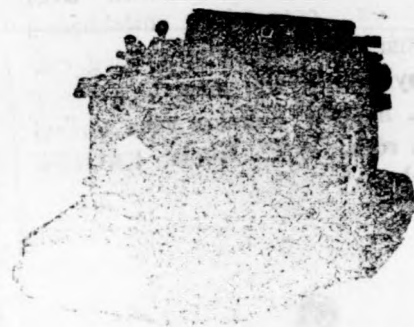
Közép-utca 12. Fiókküzet: Kapu-utca 57.

Fest és tisztít mindennemű férfi, női, gyermek, egyenruhákat napernyőket, csipkéket, függönyöket, stb. a legolcsóbb árak mellett.

!!!Fehérnemű mosás és fényvasalás!!!

**„LOLA“**

fésűk és fogke-
fék kaphatók
gyógyszertárak-
ban drogueriákban
és minden jobb
szak-
üzletekben.



A múlt a múlté,
a jelen és a jövő a
!!! Smith-Bros írógépe !!!

Kérjen prospektust
FARAGÓ TESTVÉREK

kizárólagos elárusítótól. Budapest, V Nádor-u. 17.

Egy hivatali helységnek
alkalmas 4 szobából álló két
bejáratu udvari emeleti lakás
kiadó Kórház-utca 45. (Uj
ház).

Tarcsi Pál elvállal mindennemű**BUTORCSOMAGOLÁST.**

Tudakozódni lehet Kapu-utca 72 sz.

ifj. PURI FERENCZ

kádármeister, Árvaház-utca 19. sz.

Weidenbacher Tamás utóda

ajánlkozik minden az ő szakmába vágó: úgy kemény
mint lágy fából készült munkálatokra.

Javítások pontosan és olcsó árak mellett eszközölhetnek.

Ugyanitt egy tanonc is felvétetik.

Brassói Népbank Részvénytársaság

az új „Korona“ szállodával szemben

Kapu-utca 72 szám alatt.

Alapítotott: 1884.

Távbeszélő sz. 195.

Elfogad: betéteket folyószámlára és betéti könyv-
re a legkedvezőbb kamattal mellett.

Leszámol és visszleszámítol váltókat és egyéb
leszámítolásra alkalmas értékeket.

Jelzálog kölcsönt ad földbirtokokra és házakra.

Jelzálog által biztosított váltókölcsönt folyosít.

Előleget ad értékpapírokra.

Mérsékelt kamat és a legelőnyösebb vissza-
fizetési módzatok mellett.

Hentschel kereszténykönyvnyomda Brassó.